

21477/65

Cine Nitencoi

RUA GALVÃO BUENO, 102 TEL. 37-3551

“INTRIGA NA CORTE”

Ac. Nacional

Prg. Livre

Ichikawa Utaemon - Nakamura Kinnosuke - Ookawa Hashizo - Kataoka Thiezo

東映スコープ



総天然色

市川右太衛門
三百本出演記念

只今参上ノ 御存じ三日月傷ノ 罷り通る絢爛の大配役
奸臣・忍者・烈婦・劍客まんじ巴に乱れて起つはお家藝右太衛門の退屈男

近 日 封 切



PRODUTOS QUIMICOS INDUSTRIAIS "LILL" LTDA.

TODOS ARTIGOS PERTENCENTES A LAVANDERIAS
洗滌用品及LILL社製一切

池崎商会

R. DOS ESTUDANTES, 26 - Tel. 36-5563

ギオンクリーム

Móveis Novos e Usados

Compra-se e Vende-se Pelo Melhor
Preço da Praça

Irmãos Narimatsu

成松兄弟商會

中古品と新品との交換も致します。家具は
多少に拘らず御用命下さい。

Av. Liberdade, 789 - São Paulo

Lojas Bom Dia

Rua São Bento, 520 (prox. Lgo. S. Bento)

Liquidação Total de Artigos de Inverno,
Tudo c/ 50 % mais Barato Aproveitem

當店では唯々冬物類の大リキダソン中
で一度御来店下さい

卸小賣店 ロージャ・ポン・ジイア

【お買求は各地有名
食料品店にて】

化學調味料



あさひあじ
旭味

純度 99.9% 以上の最優秀品



TOYOTA

120 HP



Land-cruiser

Tração nas
4 Rodas

Industria

Brasileira

Soc. Com. Arpagral Ltda.

Rua 25 de Março, 75 e 81 - Tel. 33-3239 - S. Paulo

Loja Nishitani

R. Itapura de Miranda, 22 - Tel 37-8985

(中央メルカード近く)

● 當工場から消費者の皆様へ
● 直接提供するロージャ西谷
内外食料品を初めとして家庭日
用品、贈答用品等々一軒の店で
何でも間に合うように豊富に取
揃えてある皆様の百貨店
支店、小賣部

ロージャ・西谷

聖市イタプーラデ・ミランダ二二

電話 三七・八九八三

本店卸部 西谷商工會社

ピンチシンコ・デ・マルソ二五三

電話 三二・八一七三



風流な
クジラの軟骨
貝 乾 粕漬

カレーの味淋ぼし

カーザ・ニシナカ

輸入商 中西商店

R. Cons. Furtado, 23

Tel. 36-6048, 32-8383

「旗本退屈男」の思い出

市川 太右衛門

大正十五年の第一回作「黒髪地獄」から数えて、私の映画生活も今年で満三十三年、無聲からトーキーへ、トーキーからカラーへ、そしてワイドへと映画の進歩と共に歩み、年平均十本の作品に出演してきたわけですが、この間やはり印象深く思い出される作品は「旗本退屈男」だといえます。

考えてみると、この「退屈男シリーズ」は今度の記念作品で二十三日、期間にして二十八年間續いている計算になり、いふなれば「退屈男シリーズ」は世界一の長いシリーズものといえるようです。

第一回右太プロ時代の昭和五年だつたと記憶して、佐々木味津三さんの原作がスケールも大きく、時代劇として内容に變化があり非常に映画なのでこり上げたわけです。勿論、これはサイレントでした。

次いで「京へ上つた退屈男」「江戸へ歸つた退屈男」「中仙道を行く退屈男」等地名を冠した題名が續き、昭和二十九年の「ナゾの百万兩」からは「ナゾの幽霊船」「ナゾの蛇姫屋敷」とかのナゾの付く題名が續いたのもシリーズものならでは面白い現象といえましょう。

ともかく、二十八年間、どれもこれも思い出深い作品で、映画の移り變りをそのまま、反映して撮り續けてきたものですが、中でも特に印象に残っているのは「旗本退屈男」「ナゾの幽霊船」「ナゾの蛇姫屋敷」です。「旗本退屈男」はこのシリーズ第一作として印象深く、もちろんその時は二十八年間、二十三本も續くものとは思ひもよらなかつたことです。「ナゾの幽霊船」はシリーズ初のカラー作品であり、次いで「ナゾの蛇姫屋敷」は初のワイド作品で、霧島京彌に息子の北大路

欣也が出演したのを忘れられないことで、この京彌役も第一代は先代の大江美智子が男装して登場、非常に評判をよび「男装の麗人」という言葉が流行し、彼女はこれがきつかけて舞台上に立ち、女剣げきスタトとなつたもので、いふなれば私の退屈男が女剣げきの生みの親ということになりそうです。

ところで、退屈男といえは「諸羽流青眼崩し」が代名詞のようなもので、眉間の三日月傷と共に、退屈男の大きな魅力となつていますが原作に出てくるこの言葉の感じと、退屈男の豪快な性格から割り出して、型そのものは私が工夫して編み出したもので、まあいつてみれば市川流劍法の神髓とでもいえますかな。

とにかく、千二百石の旗本でありながら、大衆のために正義を愛し権力と斗うその人物が、大衆の夢の中に生かされ、今日まで長く愛され續けてきたことは、本當に嬉しく、また今度の記念作品にこの「退屈男」がとり上げられたことは、まことに感慨深く喜びにたえません。

退屈男、三日月傷を語る

そもそもこの三日月傷は、もちろん退屈男が生れたときからあつたものではなく、退屈男三十一才の砌り「長藩七人組」と稱された劍客團を淺草雷門に於て向うに廻し、各々を一刀のもとに斬り伏せた折、それを記念するかの如く對手から負わされたものなのです。

この三日月傷も、二十八年間、二十三本の間には、矢張り色々變化があつたのも當然、最初のころはハッキリしたほんとうの三日月型で、ヅラの地金を切り抜いて傷を作りました。そして位置も眉間の真中にあつたものです。その傷も、やはりだんだんとリアルになり、少しづ、直線的になり、今のは昔と比べると二センチほどは長くなつて、位置も心もち左によつて斜めになつたものです。

Escola Profissional p/ Cabeleireiro "Luxarte"
 Prof. Lino - Reg. Prof. dept. Ensino
 Profissional N.º 4754 - S. Paulo

美容 學校

聖市唯一の州政府認可職業免状を發給する
 ルシヤルテ美容學校
 普通科及び速成科(二カ月) 隨時入學受付
 Pça. Clovis Bevilacqua, 121 - 4.º and.
 (Bem em frente Bonde Penha)



COBRANTIL

COMPANHIA BRASILEIRA FINANCIAL IMOBILIÁRIA E MERCANTIL

Rua 15 de Novembro, 137 14.º Tel. - 37-1203

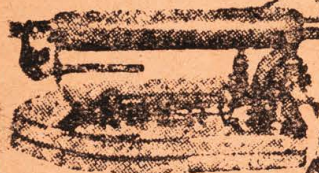
- ◎あなたのお金を有利に生かませう。
 投資信託はコブランチール投資信託會社
- ◎日本人部 富澤拓太郎、高橋新治
- ◎外務員參上の節は宜敷く御配慮願います

凡ゆる性病を完全に防ぎし...
 子供さんが多くてお困りの方

リリーフ錠

各地薬局でお求め下さい

作用がない
 い：運出して全然
 共性感をそこなはな
 使用が簡単で、男女



洗染業者用品一般

洗染業者用
 家庭用

使つて判る其の性能...

カーミンネルの蒸氣アイロン Casa Minerva

Rua dos Estudantes, 259 電話 32-6431

Caprichi Modas e Bazar

Leciona-se costura, bordado, piano

子供服一切、御婦人用サイヤのピンツラも
 お安く致します。コスツラ、ボルダードも
 親切に教授致します

Rua Thomas Gonzaga, 57 - Tel. 37-7265
 (シネテロイ近く) (chamado ルイザ)

Drs.
 Américo Sugai
 Gervasio Tadashi Inoue
 Alberto Sugai
 Pedro Sinkaku Miyahira
 advogados
 Lzo. S. Francisco, 181
 7.º and. - Tel. 33-3071

Dr. Paulo Ikuya Washizuka
 齒科醫學士
 鷺塚伊玖哉
 診療所
 聖市ボア・ビタ街162番
 14階1413号室
 午前8時半—午後7時

Curso de Madureza "Sta. Inês"

O Ginásio em 1 ou 2 anos e o Colégio
 em 1 ano.

Pça. Carlos Gomes, 46 - 4.º a. (a 3 minutos
 da Pça. João Mendes)

- Matrículas sempre abertas -

學校の事なら何んでも御相談下さい

alfaiataria MINETA

峰田洋服店

紳士服、婦人服の御新調の節は親切な皆様の
 峯田洋服店へ御用命下さい。
 必らず、御満足を得られる事と確信致します

Rua Galvão Bueno, 145 - Tel. 36-5596

伯國總代理店
 太田・河野商會
 プラッサ、ジヨンメンデス
 電話 三三三二〇七

カーザ
 ながや



メンフル
 Emplastro
 MENFULA

肩のこり
 腰の痛み

ロージャス・ダツコ Lojas Dáko

本店 Rua do Riachuelo, 100 - São Paulo
 支店 Rua Gal. Glicerio, 186 - Sto. André
 最新型テレビ、ラジオ、冷蔵庫、フオゴン、
 ミシン、自轉車、紳士服その他家庭用文化器
 具一切取揃へ月賦販賣に應じ皆様の御來店
 をお待ちしております

Casas Pernambucanas

ブラジルで最大の信用を誇るカーザス・ペルナンブカーナスでは、最新流行の反物を大賣出中です。反物のお求めは……

安くて上等の

カーザス・ペルナンブカーナスで



Bancando os Mosqueteiros

Prig Livre

Ac. Nacional

Ono Thoru - Arimitsu Yoji - Ishimori Takeo - Fujisato Mayumi



元氣で行こうぜ、がつちり行こうぜ

高校人組がスクラム組んで贈る明朗東映名物!

台風息子が捲き起す
型破りの楽しさ痛快さ



キス御法度の文化祭!
爆笑のブラジル密航!

FOTO E CINE



写真機械並に諸材料豊富
卸小賣

宮坂寫真館

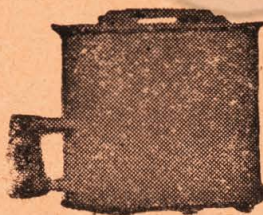
最新の設備と
優秀な技術の

シャシンは

Reportagem

Rua da Glória, 224 - Rua do Paraíso, 555
Rua General Carneiro, 142

Fab. de concertos de Caldeira p/ Banheiro e Calhas
Patente 82992



R. Cons. Furtado, 634
Tel. 34-1765

野本風呂釜店

日本式風呂
を御使用下さい
實用に輕便な
そして安價な

Móveis de todos os estilos
Vendas a Vista e a Prazo

月賦販賣も致します

Móveis Liberdade Ltda.

Av. Liberdade, 113 - Tel. 35-9310 - S. Paulo

Dr. Washington T. Mitsui
Advogado

遺産相続・地権調査・其他法律一般
辯護士 三井孝男ワシントン
〔午後二時ヨリ 六時マデ〕

聖市ブラツサ・ダ・セ 371 番 6 階 611-612 号室
電話 三五・六四八一（郵便局支局の上）

Dr. Paulo H. Mitsui
Médico

内科・婦人科・外科一般
醫學士

三井伯志パウロ

月、火、木、金午前10時-12時午後2時-5時マデ
聖市クリストボン・コロンボ街43番8階81号室
（南米銀行本店近ク）自宅 電話 70-3208

松田 今度は、三百本記念作品お目出
度うさんです。

市川 これはどうも、松田さんにそう
改められると、どうも變てすナ、（笑）
ところで、松田さんに撮つていただ
いた最初の退屈男は、たしか「七人
の花嫁」でしたナ。

松田 え、戦後の退屈男復活第一作
でした。以來全部で六本撮らしても
らつてます。この退屈男は世界一長
く續いているシリーズということに
なりますが、その四分の一を撮らし
て貰つて光
榮です（笑）

市川 いやこ
ちらこそ松
田さんなら
安心してお
まかせてき
るといふものです。しかも、今度は
千恵藏さんはじめオール・スター全
員が祝賀出演して下さるそうで非常
に演り甲斐があります。監督さん
の方は大變てすね。

松田 主演スター十數人がズラリ出演
するわけですから、その一人一人の
方に見せ場を作らなければならぬ
わけですが、まあその点は自信があ
ります。

市川 シナリオの方も大變てしようね
その点やはり比佐さんでないと出来

ないことてすね。

松田 とにかく今度は、退屈男の歌舞
伎調のコスチュームとかバックなど
に思いきりケンランたる色調を驅使
して、オール・スターものとして最
高に派手で楽しい時代劇にしたいと
考えています。

市川 今度は、仙台の伊達藩が舞台に
なり、作り阿呆になる殿様とか、忍
術者が出るなど、新しい趣向が出て
くるようです。

主演 市川右太衛門
監督 松田 定次
對談

松田 もちろん忍術といつても、非常
に合理的な
忍びの術に
します。と
ころで、退
屈男といえ
ば三日月傷
と共に「諸
羽流青眼崩し」が名詞のようにいわ
れていますが、比佐さんのはなしだ
と、今度は二刀流を使つてもらふこ
とになりそうです。

市川 え、退屈男史上にこれは前代
未聞のことてすよ。

松田 今度の作品の、三百本記念オー
ルスター作という話題と共に退屈男
二刀流は最近のトビツク・ニュース
といつたところてす。

市川 今度は色彩・ワイドですからね
そのワイド画面を効果的に生かす二
刀流の型をと思つています。

美味しくて 經濟的な



醬油の素

マル天印

普通醬油の半分の値段で 好みに應じて出来ま
す。ライスカレーには 當社獨特のカレー粉
Condimento 「インジャ印」を

聖市及び地方の各有名食料品店でお求め下さい

AGENCIA



時高兄弟自動車商會

新古各種自動車
委託販賣に應ず

Irmão
Tokitaka

Novos e
Usados

R. Timbiras, 56 - Tel. 35-0211 - Sta. Efigenia
R. Maragogipe, 364 - Tel. 1483 - Londrina Paraná

食料もなく船荷のワゴンの中に忍びこんだ二人は心細さで胸がつまります。一方ホラさくは一人残されて、妙子の家に電話をしますが、妙子は仙台の従姉妹夫妻の家へ遊びに行つた後、ひもじさと心細さでワゴンの中にちぢこまる照彦とスウバア、急に船の動揺が激しくなります。何んと彼等のワゴンが高々とクレーンに吊るされて塩釜港に降ろされようとしていきます。一方ホラさくは、船が塩釜港に寄港するということを調べ、仙台へ向いました。

台風息子 花形三銃士

ものがたり 2



が二人とも、いざブラジル行が決まると急に日本が戀しくなつて、一目散に逃げ出しますが、照彦は大事な金の入つたバックを置き忘れます。取りあえず仙台驛にたどり着いた二人、そこには何んとホラさくが居合せました。早速噛みつくような非難をホラさくに浴びせしますが、ホラさく得意のホラは、照彦の手紙を見て妙子が仙台の方へ家出したと告げて見事なトボケ振り。これから妙子を探しに行くという言葉も巧みな表情、照彦とスウバアは仕方なく彼の後に続きます。空腹の二人は今やホラさくのいなりになつてしまします。ところがです。大切な食料トランクの鍵を失くしたことを知つて仰天した三人。短氣を起してトランクを岩角へぶつけます。とたんバックが開いたトランクから罐詰が深い谷底へと落ちてゆきます。空腹にのめる照彦、スウバア、ホラさくはとある養鶏場に辿りつき、そこを野宿と決め、薄暗い電燈の下をはつて

ゆきます。その時、何やら怪しい人影が四ツ、頬かむりをして現れます。双方一瞬棒立ちの後、すさまじい乱闘になりました。騒ぎを聞きつけたのか、もう一つの影が、この乱闘の中へバケツの水を照彦目にかけて撒きちらします。四人の怪漢どもは、三人の働きてようやく捕まりました。彼等はおねて捜査中の窃盗團でした。バケツを手にした影、それは妙子でした。その夜は、妙子の従姉妹夫妻の家で腹一ぱい飯をつめた三人、お互い何んとなく満足でした。

★

さて、三人の旅は終つて、再び舞台は學校に戻ります。校長室に並んだ照彦スウバア、ホラさくを前に、校長先生が最高の御氣嫌です。意外にもジャック栗本氏夫婦が學校に現れたのです。この老夫婦こそブラジル奨學資金の出資者でありました。老夫婦の好意ある微笑がスウバアに向けられます。びつくり仰天した三人の仲間、忽ちそれは喜びにかわります。さうやら明るい楽しい將來が訪れてきそうです。照彦はそつと妙子のいるほうを見返ります。微笑みが湧きでるように二人の頬をほころばせました。

(おわり)

モダンポマード

BRILHANTINA
MODAN

一心太助
天下の一大事

今日の映画



御意見無用の鐵火肌！ 飛び出すタンカ！ 花咲く義俠！
男一匹義正に生きて 一心太助が大暴れ！！

人氣者の中村錦之助が

太助と將軍様の一人二役

一心太助 中村錦之助

天下の御意見番大久保彦左の一の子分
一心太助は正義を愛する江戸の人氣者
權勢を笠にきる悪旗本連を相手ざり、
命を的のたん呵は江戸ッ子ならでわの
名調子。

徳川家光 中村錦之助

徳川家第一の名君と謳われる家光は、
三代につづく彦左の忠誠を誰よりもよ
く知つてゐる。彦左退陣を要求する老
中達をおさえると、その一代我儘勝手
を許すのだった。

大久保彦左衛門

月形 龍之介

名君徳川家光の御意見番をもつて任ず
る頑固一徹な老旗本、一心太助と心を
合せ、悪に加担する旗本、豪商のかん
計を打ち破り、初陣に劣らない働きを
みせる。

お 仲 中原ひとみ

太助の許嫁者。美しいライバルの出現
に女らしいしつ妬に苦しんだお仲は、
太助の眞の心を知り、大喜び。男らし
い戀人の横顔にソツと微笑みかける純
情娘である。

良 重 丘さとみ

太助と同じ長屋に住む娘。ドライで浮
氣な此の娘は、男らしい太助に惚れこ
んで、あの手この手で戀の體當り。だ
がかなわぬ戀と悟れば引きぎわあざや
かに手を引く術も知つてゐる。

おとよ 櫻町弘子

旗本川勝丹波守の腰元、戀人幸吉との
結婚を前にして主人川勝の横戀慕に泣
く薄幸な娘おとよは、一心太助の働き
で無事虎口を脱し戀人の胸にしつかり
と抱かれた。